

<<可持续发展实践指南>>

图书基本信息

书名：<<可持续发展实践指南>>

13位ISBN编号：9787208087248

10位ISBN编号：7208087245

出版时间：2009-11

出版时间：上海人民出版社

作者：威廉·R.布莱克本

页数：440

译者：江河

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<可持续发展实践指南>>

### 前言

译后为序虽然已成为译界之惯例，但对于资历尚浅者来说，难免又有附庸风雅之嫌。

尽管如此，我仍想在此略写几句以为序，一来“遵循惯例”，保持译著在形式上的完整性，在内容上对翻译本书的动机和意图予以说明；二来可发挥导读之功能，解决那些贯穿全书而又无法通过文中注释来说明的问题，从而为读者的阅读提供“润滑剂”；三来特此对那些在翻译中曾帮助和支持过我的编辑和亲友表示感激之情。

为了不枉费四年的英语学习经历，在后来的专业学习和研究中，我曾强迫自己去阅读英文专著，有时偶尔领会到西方社会科学理论的精华所在，但无法与同仁共享或商榷，于是期待这些专著能以中文出版；在法学界，不乏以翻译出家的著名学者，由此可以看出翻译也是一个令人向往的熏陶和学习过程；在浩瀚的书海中，有时会说服自己阅读几本译著，虽然其译文并不影响整体上的理解，但部分专业术语翻译的明显偏差难免使人感到遗憾，而且著作的翻译痕迹一直也是翻译界难以攻克的难题。

基于这些主观目的和客观现实，我便希望有朝一日我也能致力于系统的学术翻译。

而环境法及其可持续发展原则乃是我一直所关注的专业问题，这便成为了我翻译《可持续发展实践指南》的初衷和出发点。

翻译是一种学术乃至文化互动的话语模式。

这种模式的本质在于它力图回溯到原文，以保持全文的一致性和协调性。

不过，在另一方面，语言和文化间的相异性之权衡，决定了翻译过程可能也仅仅是一种权宜之术。

就本书而言，各个章节所对应的可持续发展领域及其行为主体的差异性，也削弱了译著各部分之间的协调性和统一性。

为了使各个章节的语言和内容浑然天成，译者必须在全书译成后退出其内在语境，以旁观者或文化协调者的身份，以译者序的方式，缓和忠实复制与自由创作以及统一性与多样性之间的紧张关系，这样也许有助于那些想吃名著“快餐”的读者，也有利于消除研究型专业学者在特定术语上的困惑。

## <<可持续发展实践指南>>

### 内容概要

《可持续发展实践指南：社会、经济与环境责任的履行》涵盖了企业、学者、政府和非营利机构在追求可持续发展过程中所面临的复杂状态和各种挑战。

它为不同规模的企业描绘了如何实现或超额完成其经济、社会和环境优秀业绩的蓝图。

本书提供了包括示范性可持续发展政策在内的大量实践手段和方法，有关可持续发展行为准则选择的概述和技巧，范围广泛的示范性标准体系，以及更多其他内容。

## <<可持续发展实践指南>>

### 作者简介

三十多年来，威廉·R·布莱克本一直从事环境、健康与安全（EHS）全球项目管理工作，在“可持续发展”概念提出后，也致力于可持续发展项目相关事务。他在世界各地就这些主题进行了系列讲座。

截止到2003年，布莱克本一直担任伊利诺伊州迪尔菲尔德市百特国际医疗用品有限公司EHS副总裁和首席顾问。作为百特公司可持续发展负责人，布莱克本在制定有效的可持续发展业绩指标、透明性可持续发展报告、创新性管理标准、独特的环境成本和收益报表以及合理的紧急反应机制等领域作出了开拓性贡献。在他主持的特的相关项目期间，公司因为其在EHS工作上的杰出表现而荣获了外界颁发的300多项奖励。在1978年进入百特之前，布莱克本作为总顾问执业于新泽西一个名为克林顿·博格特（Clinton Bogert）的环境工程合伙公司。

如今，作为威廉·R·布莱克本咨询有限公司的总裁，布莱克本继续从事EHS以及可持续发展问题相关的工作。在可持续发展、EHS以及危机管理/紧急反应等项目领域，其公司为不同企业提供可持续发展相关的业绩、结构、战略、规划和项目发展等方面的咨询和建议。其客户主要，包括：大企业、小企业、困难企业、非营利性组织、地方政府、贸易与专业协会以及利益多元化联盟。

1973年，布莱克本于爱荷华大学获得了法学博士学位（J.D.），在此之前，他于1970年在爱荷华州立大学获得了航天工程理学学士学位。他还相继在哥伦比亚特区、伊利诺伊和新泽西等地取得了法律执业证书，同时还在新泽西获得了专业工程师执照。

布莱克本曾经担任的职位主要有：利益相关者委员会管理小组成员；国际标准化组织社会责任指南（ISO26000）工作组专家代表；美国律师协会环境、能源与资源可持续发展分会副主席；伊利诺伊理工大学斯图亚特商学院环境管理项目与可持续企业中心顾问委员会成员；世界大型企业联合会EHS高级管理委员会主席。

## <<可持续发展实践指南>>

### 书籍目录

作者简介译者序引论与行动纲要第一章 可持续发展的迷惑性：管理人员的典型视角第二章 决定性领域：可持续发展的实践性定义第三章 可持续发展的价值：何以兴师动众？第四章 SOS的构建：关键要素与基本结构第五章 SOS标准：变革的路线图第六章 可持续发展主要改进领域的战略规划第七章 发展目标与指标的选择第八章 可持续发展的实践行动：部署、整合与统一第九章 信息系统、审查以及其他监督与问责机制第十章 透明的可持续发展报告第十一章 利益相关者的参与和非政府组织的作用第十二章 小企业困难企业的可持续发展方法第十三章 非政府组织的可持续发展方法第十四章 政府机构的可持续发展方法第十五章 高校的可持续发展方法第十六章 保持行动活力：SOS的可持续化附录一 可持续发展趋势概述附录二 可持续发展相关的企业行为准则附录三 可持续发展相关的管理体系标准附录四 可持续发展风险与机遇的评估和优先排序规划表格附录五 高校可持续发展资源附录六 本书相关缩略语

## <<可持续发展实践指南>>

### 章节摘录

插图：3．发展路径：路径要素描述了通向可持续发展目标的进程。

这些要素包括：·理念、价值与政策。

其要素主要用来阐述各种组织通过可持续发展运作及其项目所追求的目标，并对预定的目标状态进行了界定。

第四章 提出了示范性可持续发展理念与政策，从而为各种组织的自身目标的发展创造了基点。

它也为各个组织是否采用“全球契约”、“地球宪章”或其他外部准则提供了决策指南。

更多较为流行的可持续发展准则，将在附录二中进一步介绍。

·运作体系标准。

第五章 提出了一套独特的运作体系标准。

这些标准描述了各组织可持续发展的整体性变革进程。

本章分析了管理标准经常失灵的问题，并提供了行之有效的解决方法。

·共同优先行动的战略规划。

第六章 阐释了规划如何才能提高组织的有效性与效率。

它建议了一些企业规模和部门层次的规划程序，并为它们提供了可利用的手段。

4．评价指标：这些指标将帮助各种组织分阶段地评价其可持续发展业绩，从而调整努力方向以达到最佳结果。

这些因素包括：·发展指标与具体目标。

第七章 阐释了可持续发展的不同评价标准以及其他指标，它展示了企业选择其评价指标和最佳发展目标的具体程序。

本章还介绍了“集体导向目标”概念。

·评价与报告程序。

评价与报告是任何持续性变革程序必不可少的要素。

第九章 讨论了如何对可持续发展进行监督。

为此，企业是否需要信息技术系统？

本章将帮助企业决定是否需要它，并帮助企业选择最合适的信息技术系统。

第十章 概括了可持续发展报告实践中的方法与挑战。

从其自身十几年报告经验的总结中，作者为可持续发展信息系统交流提供了实用性建议。

本章也论述了报告制度的法律意义。

## <<可持续发展实践指南>>

### 媒体关注与评论

“……对大小各种企业的可持续发展战略进行了全面而又准确的分析。

”——马克·穆迪-斯图尔特 英美资源集团董事长 皇家荷兰壳牌集团前任董事长 “本书就如何克服国际论坛和学术界晦涩难懂可持续发展概念的局限性进行了十分全面和细致的分析；同时，作为有效的行动手段，它也有助于确保一个更为公正的、公平台勺和在环境上更为安全的星球。

”——阿尔贝托·尼尼欧 世界银行法律事务副行长 世界银行环境法与国际法首席法律顾问 “到目前为止，这是我近10年所读过的有关可持续发展的最好的书。

该书的独到之处在于，它不仅仅是在论证企业的可持续发展战略。

它所建议的各种实践性方法、技巧和手段，使这些抽象概念在实际运作中转化为组织或企业的规划、项目和业绩。

在不断提高企业的经济、社会和环境业绩的过程中，它为富有经验的人士和精力充沛的新手就其行动步骤提出了有益的建议。

”——乔治·内格尔 百时美施贵宝公司环境、健康与安全战略高级主管 “布莱克本所写的有关可持续发展及其企业实践的综合性著作，给读者留下了深刻的印象。

该书的探讨范围较为广泛，而且具有一定的深度，它包含了公司如何将其环境和社会责任内在化并造福于其他公司的许多见解。

本书是该领域中首屈一指的著作。

”——丹尼斯·J·艾格纳 加州大学欧文分校商学院经济学教授 加州大学圣芭芭拉分校环境科学与管理学院前任院长 《可持续发展实践指南：社会、经济与环境责任的履行》(中文译本)不仅为企业和政府及其下属部门等各种行动主体描绘了一幅可行的、详细的可持续发展实践路线图，而且其大量实例支撑的分析过程充分体现了理论对于实践的指导意义，并展示了实证分析方法对当前可持续发展理论抽象研究的变革性推动作用。

同时，本书还为高校环境保护相关专业的教学和研究提供了丰富的、及时的参考资料。

”——蔡守秋 武汉大学、华中科技大学教授，博士生导师 中国法学会环境资源法学研究会会长 武汉大学环境法研究所前任所长 “布莱克本完成了一项非常出色的工作：他竭力为专业学者和管理人员提供了完美的参考文献；本书的读者也充分意识到考虑忽视可持续发展的决策所造成的后果的重要性。

《可持续发展实践指南：社会、经济与环境责任的履行》应成为工商管理硕士(MBA)和有经验管理人员的必读之作。

”——艾伦·怀特 泰勒斯研究院首席研究员 全球可持续发展报告倡议组织的共同创始人和前任首席执行官 20/20公司的共同创始人和经理 “布莱克本对可持续发展目标表现出了毫不松懈的持续性关注，而且他乐于接受和实践新的思想，这使他多年来在倡导环境、健康及安全体系方面取得了巨大的成就，并因此成为该领域的先驱者。

他的著作将为那些真正想有所作为的人提供宝贵的资源。

书中所富有的各种观点将使你以不同的方式来思考和行动。

如果你在乎这一切，就阅读它吧！”——布赖恩·克劳斯 伊尔姆环境资源管理集团评估与认证服务

公司 首席执行官 “在常见的可持续发展方法领域，布莱克本具有强大的影响力。

在《可持续发展实践指南：社会、经济与环境责任的履行》中，布莱克本对社会和经济领域的可持续发展进行了有力的论证，并阐述了它对个人和企业的重大贡献。

这本书富有实践意义，其论述全面、清晰且具有较强的说服力。

”——斯科特·卡隆 美国建筑委员会先导性能源与环境设计认证专家 赫尔曼来勒公司新产品开发项目经理

<<可持续发展实践指南>>

编辑推荐

《可持续发展实践指南:社会、经济与环境责任的履行》由上海人民出版社出版。



<<可持续发展实践指南>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>